

Uputstvo za upotrebu (EN)

SENCOR mikser sa posudom STM 3634RD

SENCOR



Cenoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://cenoteka.rs/p/sencor-mikser-sa-posudom-stm-3634rd/>

SENCOR®

STM 3630WH / STM 3631GR
STM 3632BL / STM 3633OR
STM 3634RD / STM 3635VT
STM 3636YL / STM 3637TQ
STM 3638RS



MULTIFUNCTIONAL STAND MIXER

Translation of the original manual

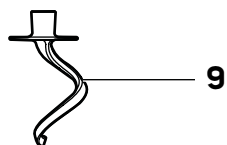
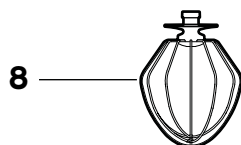
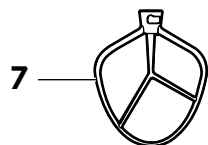
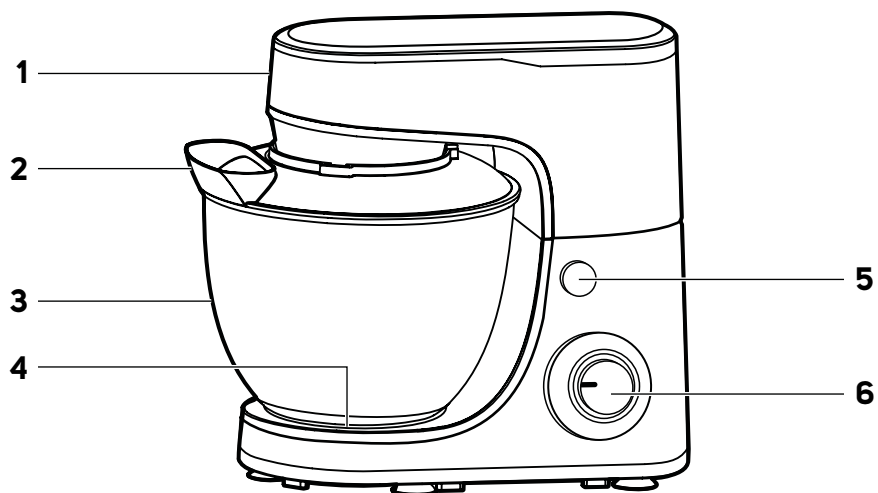


SENCOR®

STM 3630WH / STM 3631GR
STM 3632BL / STM 3633OR
STM 3634RD / STM 3635VT
STM 3636YL / STM 3637TQ
STM 3638RS



A



EN Multifunctional Stand Mixer

Important Safety Instructions

READ CAREFULLY AND STORE FOR FUTURE USE.

General warnings

- This appliance may be used by persons with physical, sensory or mental impairments or by persons with insufficient experience and knowledge, if they are properly supervised or have been informed about how to use the appliance in a safe manner and understand the potential dangers.
- This appliance may not be used by children. Keep the appliance and its power cord away from children.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance performed by the user must not be performed by unsupervised children.
- In the event that the power cord is damaged, have it repaired at a professional service centre to prevent causing a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance if it has a damaged power cord.



Warning:

Incorrect use may lead to injuries.

- The surfaces of the appliance and its accessories that come into contact with food must always be cleaned according to the instructions in this user's manual.

- Always turn off the appliance and disconnect it from the power socket if you will not be using it and if you will be leaving it without supervision, before assembly, disassembly, cleaning or moving it.
- Before replacing the accessories or accessible parts that move during use, turn the appliance off and disconnect it from the power supply.

Electrical safety

- Before connecting this appliance to an electrical power socket, make sure that the voltage stated on its rating label corresponds to the voltage in your power socket.
- Connect the appliance only to a properly grounded socket. Do not use an extension cord.
- Fully unwind the power cord before use.
- Do not connect and disconnect the appliance's power cord to and from the power socket with wet hands.
- Ensure that the power plug contacts do not come into contact with water or any other liquid. If precisely this happens, carefully dry the power plug before using it again.
- Do not disconnect the appliance from the power socket by pulling on the power cord. This could damage the cord or the el. power socket.
- Disconnect the power cord from the power socket by pulling on the plug.
- Do not place heavy items on the power cord. Make sure the power cord does not hang over the edge of a table and that it is not touching a hot surface or sharp objects.
- Keep the power cord dry.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service technician or by a similarly qualified person, as this will prevent a dangerous situation from arising. It is forbidden to use a damaged power cord.
- Do not wind the power cord around the appliance.
- Always turn off the appliance and disconnect it from the power socket when not using it, when leaving it without supervision and before removing or replacing accessories, and before cleaning, maintenance or storage.
- Do not repair the appliance yourself or make any adjustments to it. Have all repairs or adjustments of the appliance performed at an authorised service centre. Tampering with the appliance during the warranty period may void the warranty.
- To prevent the risk of injury by electrical shock, never submerge the appliance and its power cord in water or any other liquid, or wash these parts under running water.
- Always turn off the appliance and disconnect it from the power socket when you have finished using it.
- If the appliance falls into water, under no circumstances continue using it, but rather hand it over to an authorised service centre for inspection.
- This appliance is designed for household use. Do not use it for commercial purposes or for other purposes for which it is not intended.

Safety during use

- The appliance is intended and designed for processing a standard amount of food in the household.
- Do not use the appliance in an industrial environment or outdoors. Do not use it for any other purposes than those intended.
- The appliance is intended for domestic use and similar locations such as:
 - kitchens in stores; offices and other workplaces;
 - in agriculture;
 - for guests of hotels, motels and other similar locations;
 - in bed and breakfast establishments.
- This appliance is not intended to be operated using an external timer switch or a remote control system.
- It is forbidden to modify the surface of the appliance in any way, e.g. with self-adhesive wallpaper, foils, etc.
- Use the appliance and its accessories in accordance with the instructions contained in this user's manual.
- Only use the appliance with the original accessories that came with it.
- Before every use, check the selected accessory for damage. Never use the appliance with a damaged accessory.
- Do not place the appliance or its accessories on an electric or gas stove or in its vicinity, on the edge of a table or on an unstable surface. Only place the appliance on an even, dry and stable surface.
- Do not expose the appliance and its accessories to the outdoor environment, extreme temperatures, direct sunlight, excessive humidity or excessively dusty environments.
- Do not place the appliance and its accessories near heaters, open fires or other sources of heat.
- Before putting the appliance into operation, check that it is correctly assembled and that the multi-function head is in the horizontal position.
- Do not touch moving rotating parts during operation. Otherwise, this could result in injury.
- Be especially careful when handling hot liquids and foodstuffs. Hot steam or splattering hot foods and liquids may cause scalding. For reasons of increased safety, allow hot foods and liquids to cool down to at least 45 °C before blending.

- Always adhere to the operating time and the time intended for the cooling down of the appliance prior to it being started again. These times are provided in this user's manual in the relevant chapter.
- Do not turn on the appliance when it is empty. Incorrect use of the appliance may negatively affect its lifetime.
- Only run the appliance after submerging the attachments in the bowl with the ingredients. To prevent food from splashing out, keep the attachments submerged in the container while the appliance is running.
- Avoid coming into contact with the rotating parts of the appliance. While using it, do not place hands, forks or any other utensils into the bowl with the ingredients, and keep hair, clothing, etc. at a sufficient distance from the rotating parts of the appliance. If a fork or another utensil falls into the container while the appliance is running, immediately it off.
- Do not tilt open the head during operation.
- If you have just processed hot foods, the removable attachments may be hot after they are used.
- Before attaching attachments to the appliance, removing or replacing them, ensure that the appliance is turned off and disconnected from the power socket.
- Check that the appliance is turned off and that the rotating parts have come to a stop before disassembling the appliance into its individual parts.
- Do not perform any maintenance on the appliance other than cleaning the individual components as described in this user's manual.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if it was submerged in water, if it is not functioning correctly or if it is damaged in any other way.
- Never wash the head under running water or submerge it in water or another liquid. The food processor and all its accessories are not designed to be washed in a dishwasher.
- The removable attachments are intended for short term contact with food (including beverages), i.e. max. 4 hours. To prevent damaging their surface, do not leave them submerged, for example in water for extended periods of time.
- Store the appliance in a dry environment. Before storing the appliance, check that the head is tilted down to the horizontal position.

Multifunctional Stand Mixer

User Manual

- Thank you for purchasing our SENCOR product; we hope it will serve to your satisfaction.
- Before using this appliance, please familiarise yourself with the user manual, even if you are already familiar with using similar types of appliances. Use the appliance only as described in this user manual. Keep the manual for future reference.
- It is recommended to keep the original packaging, packing material, receipt and confirmation of the extent of the seller's liability or warranty certificate at least for the duration of the legal right of defective performance or quality guarantee. When transporting the appliance, we recommend packaging it again in the original box provided by the manufacturer.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- | | |
|---|--|
| A1 The tilt out head with a shaft for mounting attachments | A6 Speed control knob
Serves to variably set the speed level
O: Off
1-6: Speed levels
(1 = slowest, 6 = fastest)
P: PULSE mode for increasing the speed to maximum for a short time. |
| A2 Transparent anti-splash cover with feed hole for stainless steel bowl | |
| A3 Stainless steel bowl for processing food with 5.2 l capacity | |
| A4 Base for stainless steel bowl | A7 Beater |
| A5 Head release and tilt-down lock | A8 Balloon whisk
A9 Kneading hook |

INTENDED USE OF THE APPLIANCE

- The food Processor is intended for processing a standard amount of food in the household. It is suitable for mixing, whipping and kneading.

BEFORE FIRST USE

- Before first use, thoroughly wash all parts that come into contact with food in hot water using neutral dishwashing detergent.
ATTENTION:
None of these parts are intended to be washed in a dishwasher!
- After washing, rinse these parts using clean water and allow them to dry naturally or dry them out using a wiping cloth.
- Clean the outer surfaces of the food processor using only a dampened cloth. While doing this, take care that no water enters into the speed control knob.
- Only clean the power cord of the food processor using a dry wiping cloth



Warning:

Never rinse the food processor or its power cord under water or submerge it in water.

INSTALLATION LOCATION OF THE APPLIANCE

- Place the appliance on an even, dry, clean and especially stable surface, for example on a kitchen countertop.
- Always locate the appliance in such a way that nobody can brush against it and thereby pull or push it over. Never locate it on the edge of the countertop or table, the vibrations during use may cause it to move resulting in a subsequent fall.

TURNING ON

- Make sure that the head is tilted down in the horizontal working position and that the speed control knob is set to position O (off).
- Connect the power cord to an el. power socket.



Note:

If the control knob is not in position O (Off) when the food processor is turned on, it will not be possible to start it. Prior to starting it, it is necessary to set the control knob to the O position.

OPERATION



Warning:

Before you start assembling or disassembling the accessories of the food processor, check that it is turned off and disconnected from the power socket. Attaching an attachment while the multi-function head is connected to mains power, may result in it being accidentally turned on and serious subsequent injuries.

SELECTING ATTACHMENT TYPES

Attachment type	Operation
BEATING ATTACHMENT	It is used for beating light and medium heavy yeast-free doughs, for preparing sauces, creams, fillings, etc. Do not use it for kneading heavy doughs.
WHISK	It is used for whisking whole eggs or egg whites, whipped cream, foamy creams, etc. Do not use it for beating or kneading doughs.
KNEADING HOOK	It is used for kneading various types of doughs including heavy and thick doughs such as for example bread dough, pizza dough, fresh pastry doughs, etc.

ADDING INGREDIENTS INTO THE BOWL

- Put the ingredients that you wish to process into the stainless steel bowl. Adhere to the following:
 - No more than 1.6 kg of dough may be processed per batch.
 - When preparing bread dough, do not process more than 1 kg of flour at once.
 - When preparing dough for sweet pastries (fruit cakes, etc.) it is not possible to process more than 450 g of flour in a single batch.
 - The maximum number of egg whites that can be whisked at once is 12.
 - If an insufficient amount of ingredients are put in the bowl (less than 0.3 litres of dough), then they may not be optimally processed.

MOUNTING THE ATTACHMENTS AND THE BOWL

- Press the lock **A5** and tilt the head up all the way.
- If you wish to use the transparent anti-splash cover, it is necessary to attach it before mounting an attachment. Put the lid on the bottom part of the head and secure it in the locked position by turning it. Ensure that the feed tube of the cover is in the front part of the head.
- Select an attachment based on the purpose of use, insert it into the shaft in the head and turn it to lock it into position. Lightly pull the attachment downwards with one hand to check that it is properly attached.

- Place the stainless steel bowl into the base and turn it to lock it into position. When the bowl is properly attached, it cannot be separately lifted out of the base.
- Press the lock **A5** and push down the head so that a click can be heard.



Attention:

When tilting down the head, take care not to crimp your fingers between the tilting and rigid part of the food processor.

OPERATION

- Start the food processor by turning the speed control knob to the required speed level in the range from 1 to 6. We recommend to start at a lower speed and to increase it gradually. You can change the speed setting even while the appliance is running. We recommend that runny doughs and sauces are processed at lower speed levels; this will prevent ingredients from splashing out. As soon as they are mixed together, increase the speed to the required level. You can also utilise the recommended speed and time table below.

	Beating	Whisking	Kneading
Minimum weight of ingredients	300 g	150 g (3 eggs)	Dough, flour and water 900 g
Maximum weight of ingredients	1 kg	1 kg	Dough, flour and water 1.6 kg
Speed level	3–4	5-6 or P (pulse)	1–3
Cooking time	5–7 min	3–7 min	5 min
Maximum operating time (with breaks)	25 min	30 min	18 min



Note:

The speeds and processing times provided above are only a reference. To prevent ingredients from splattering out of the bowl, select an initial speed level of 1 or 2. Later set a higher speed based on requirements. For easier mixing of dough we recommended soft margarine or butter. When whipping egg whites, the bowl and the beater must be perfectly clean and dry. Even a small amount of fat may result in that the egg whites will not be whipped to the desired snowy consistency. Whipping cream should be cooled to a temperature of 6 C prior to being whipped. Prior to processing them, allow the ingredients used for making various doughs to rest at room temperature.



Attention:

The maximum continuous operating time during beating, whipping and kneading is 10 minute. Then allow the appliance to cool down for approximately 10 minutes.



Warning:

Do not insert items such as spoons, kitchen knives, forks, etc. into the bowl during operation as this could result in serious injury or damage to the appliance.

- If you wish to increase the speed to maximum for a short time, turn the control knob to position P (pulse mode) and hold it for a short time in this position. As soon as you release the speed control knob, it will automatically return to position O (off). ATTENTION: Do not leave the food processor running in this mode for longer than 30 seconds, there is a risk of overheating.



Note:

If you press the head release lock while the food processor is running, the food processor will stop immediately. To resume its operation, it is necessary to push the head down to the working position and to set the control knob to the O position. Only thereafter may you select a different speed and continue working.

RELEASING STUCK-ON INGREDIENTS

- In the event that an ingredient sticks on to the sides of the bowl during operation, turn off the food processor by setting the control knob to the O position (in manual setting). Then disconnect the food processor from the power socket.
- Press the head release lock and tilt the head up completely.
- Using an ordinary scraper, remove the stuck-on ingredient on the edge of the bowl and put it into the middle.
- Press the head release lock and tilt the head back down into the working position. Connect the food processor to a power socket and continue working with it.

ENDING OPERATION AND DISASSEMBLING THE ACCESSORIES

- After you have finished using the appliance, set the control knob to the O position (off) and disconnect the power cord from the power socket.
- Press the head release lock and tilt the head up all the way.
- If you used the anti-splash transparent cover, remove it.
- Turn the used attachment and take it out of the head.
- Turn the stainless steel bowl to remove it from the base.
- Press the head release lock and and push down the head so that a click can be heard.
- Clean out the food processor and the used accessories after each use according to the instructions in chapter CLEANING AND MAINTENANCE.

CLEANING AND MAINTENANCE



Warning:

Prior to cleaning or maintenance, always disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down completely. Never use chemicals, dishwashing abrasive wool, steel wool or cleaning products with abrasive components for cleaning. Otherwise the surface of the parts may be damaged.

- Thoroughly wash all parts that came into contact with food in hot water using neutral dishwashing detergent. ATTENTION: None of these parts are intended to be washed in a dishwasher!
- If you whisked egg whites, first rinse the stainless steel bowl and the used whisk under cold water. If you were to use hot water, the egg white remains would harden and their removal would be more difficult.
- After washing, rinse these parts using clean water and allow them to dry naturally or dry them out using a wiping cloth.
- Clean the outer surfaces of the food processor using only a dampened cloth. While doing this, take care that no water enters into the speed control knob.
- Only clean the power cord of the food processor using a dry wiping cloth



Warning:

Never rinse the food processor or its power cord under water or submerge it in water.

STORAGE

- When you have finished using the appliance and have cleaned it, place it and its accessories in a clean, dry place out of children's reach. Keep the stored appliance and its parts away from extreme temperatures, direct sunlight and excessive humidity and do not store these in an overly dusty environment.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage range.....	220-240 V
Rated frequency.....	50/60 Hz
Rated power input.....	1 300 W
Volume of the stainless steel bowl.....	5.2 l
Maximum non-stop operating time.....	10 min
Weight (approximate).....	6 kg
Electrical shock protection class.....	II
Noise level.....	80 dB(A)

The declared noise emission level of the appliance is 80 dB(A), which represents a level A of acoustic power with respect to a reference acoustic power of 1 pW.

Explanation of technical terminology



Safety class for electrical shock protection:
Class II – Electrical shock protection is provided by double or heavy-duty insulation.

Changes to text and technical parameters are reserved.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIAL

Dispose of used packaging material at the location designated by the municipality for waste disposal.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products should not be disposed of with regular municipal waste. For proper disposal and recycling of these products, deliver them to designated collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries the products can be returned to the local retailer when buying an equivalent new product. By properly disposing of this product, you help preserve valuable natural resources and contribute to preventing potential negative impacts on the environment and human health resulting from improper waste disposal. For further details, contact your local authorities or the nearest collection point. Fines may be imposed for improper disposal of this type of waste in accordance with national regulations.

For Business Entities in European Union States

To dispose of electric or electronic equipment, request necessary information from your retailer or supplier.

Disposal in Other Countries Outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. To dispose of this product elsewhere, request necessary information on the correct disposal method from local authorities or your retailer.



This product complies with all the essential requirements of the applicable EU directives.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Sencor, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Cenoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Cenoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Cenoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://cenoteka.rs/p/sencor-mikser-sa-posudom-stm-3634rd/>